

Visto e registrato sul conto impegni Gesehen und registriert auf Rechnung Bereitstellungen					La Direttrice dell'Ufficio Bilancio Die Direktorin des Amtes für Haushaltsangelegenheiten	
N. Nr.	Cap. Kap.	Art.Lim.Art.Gr.	Es. Hjt	Trento	Trient	

8

**REGIONE
AUTONOMA
TRENTINO-ALTO ADIGE**



**AUTONOME
REGION
TRENTINO-SÜDTIROL**

**DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA REGIONALE**

**BESCHLUSS
DER REGIONALREGIERUNG**

N.

82

Nr.

Seduta del

18.05.2016

Sitzung vom

SONO PRESENTI

ANWESEND SIND

Presidente
Vice Presidente sostituto del Presidente
Vice Presidente
Assessori

Ugo Rossi
Arno Kompatscher
Violetta Plotegher
Giuseppe Detomas
Josef Nogger

Präsident
Vizepräsident-Stellvertreter des Präsidenten
Vizepräsidentin
Assessoren

Segretario della Giunta regionale

Alexander Steiner

Sekretär der Regionalregierung

La Giunta regionale delibera sul seguente oggetto:

Die Regionalregierung beschließt in folgender Angelegenheit:

Costituzione del Gruppo di Direzione, nell'ambito del *Family Audit*, processo volontario e partecipato che consente di migliorare la conciliazione tra vita personale/familiare e vita lavorativa dei propri collaboratori/collaboratrici.

Einsetzung der Lenkungsgruppe im Rahmen des *Family Audits*, ein freiwilliger und aktiver Prozess für eine bessere Vereinbarkeit von Privat- und Familienleben mit dem Berufsleben der eigenen Mitarbeiter/Mitarbeiterinnen

Su proposta del Presidente Ugo Rossi
Ripartizione I - Risorse umane e bilancio
Ufficio Gestione giuridica del personale

Auf Vorschlag des Präsidenten Ugo Rossi
Abteilung I – Humanressourcen und
Haushaltsangelegenheiten
Amt für die dienstrechtliche Verwaltung des Personals

La Giunta regionale

Vista la legge provinciale di Trento di data 2 marzo 2011, n. 1 che, all'articolo 19, introduce l'istituto della Certificazione territoriale familiare (Certificazione *Family Audit*) quale strumento di adesione volontaria al Sistema da parte delle organizzazioni pubbliche e private che intendano adottare standard di qualità familiare dei servizi erogati o implementare i processi gestionali, per accrescere il benessere familiare territoriale;

Visto il Protocollo d'intesa e l'Accordo di collaborazione sottoscritti nel dicembre 2014 dalla Presidenza del Consiglio dei Ministri di Roma - Dipartimento per le politiche della famiglia - e dalla Provincia autonoma di Trento, che hanno dato il via alla seconda sperimentazione nazionale riservata ad organizzazioni che intendono attivare al proprio interno azioni a favore della conciliazione vita/lavoro;

Preso atto che l'Avviso del Governo con l'attivazione del secondo Bando nazionale, a favore di 51 organizzazioni pubbliche o private italiane che vogliono intraprendere il percorso di certificazione *Family Audit*, è stato pubblicato il 15 aprile 2015;

Vista la nota di data 25 maggio 2015, con la quale la Regione ha presentato alla Presidenza del Consiglio dei Ministri - Dipartimento per le politiche della famiglia la propria candidatura per partecipare alla sperimentazione dello standard Family Audit (II fase);

Vista la deliberazione della Giunta provinciale di Trento del 29 giugno 2015, n. 1071, con la quale è stato approvato l'elenco delle Organizzazioni ammesse alla seconda sperimentazione, fra cui anche la Regione Autonoma Trentino Alto Adige;

Considerato che, con nota di data 28 luglio

Aufgrund des Landesgesetzes der Provinz Trient vom 2. März 2011, Nr. 1, insbesondere des Art. 19, mit dem die Family-Audit-Zertifizierung eingeführt wird; es handelt sich dabei um ein Instrument auf freiwilliger Basis, das den öffentlichen und privaten Organisationen zur Verfügung steht, welche ihre Dienstleistungen familienfreundlich gestalten oder ihre internen Prozesse auf die Steigerung des familiären Wohlbefindens im Gebiet ausrichten möchten;

Nach Einsichtnahme in das Vereinbarungsprotokoll und in das Abkommen zur Zusammenarbeit, die im Dezember 2014 von dem Präsidium des Ministerrates in Rom – Abteilung für Familienpolitik – und der Autonomen Provinz Trient unterzeichnet wurden, mit denen der zweite Durchführungsversuch auf nationaler Ebene eingeleitet wurde, welcher Organisationen vorbehalten ist, die im Rahmen ihrer Verwaltung Maßnahmen zugunsten der Vereinbarung von Leben und Beruf zu ergreifen beabsichtigen;

Nach Kenntnisnahme der Tatsache, dass die Bekanntmachung der Regierung betreffend die zweite Nationale Ausschreibung zugunsten von 51 öffentlichen oder privaten Organisationen, die eine *Family-Audit-Zertifizierung* erhalten möchten, am 15. April veröffentlicht wurde;

Nach Einsichtnahme in das Schreiben vom 25. Mai 2015, mit dem die Region ihre Bewerbung für die Teilnahme am Durchführungsversuch des Family Audits (2. Phase) beim Präsidium des Ministerrates – Abteilung Familienpolitik eingereicht hat;

Aufgrund des Beschlusses der Landesregierung Trient vom 29. Juni 2015, Nr. 1071, mit dem das Verzeichnis der zum zweiten Durchführungsversuch zugelassenen Organisationen – darunter die Autonome Region Trentino-Südtirol – genehmigt wurde;
In Anbetracht der Tatsache, dass die Region

2015, la Regione ha presentato all'Agenzia provinciale per la famiglia, la natalità e le politiche giovanili della Provincia Autonoma di Trento la domanda di attivazione del processo di certificazione *Family Audit*; riferita a tutta l'organizzazione regionale;

Vista la deliberazione della Giunta Provinciale di Trento n. 1768 di data 19 ottobre 2015, con la quale è stato approvato il Piano esecutivo, che ha dato il via ufficiale al percorso di certificazione alle 51 nuove organizzazioni che hanno aderito;

Richiamata la nota della Provincia Autonoma di Trento di data 9 dicembre 2015, con la quale sono stati comunicati i nominativi del consulente e del valutatore assegnati per il percorso di certificazione nonché indicati i relativi oneri;

Rilevato che tramite la certificazione *Family Audit*, attraverso un'indagine ampia all'interno dell'organizzazione, si individuano obiettivi e iniziative che consentono di migliorare le esigenze di conciliazione tra famiglia e lavoro dei dipendenti e che la partecipazione dei collaboratori dell'organizzazione diventa un valore fondamentale al momento di stabilire i bisogni in materia di conciliazione e di proporre soluzioni ad essi;

Considerato, altresì, che il processo *Family Audit* è articolato in una fase preliminare con rilascio del certificato base (durata 6 mesi) e in una fase attuativa con rilascio del certificato finale (durata 3 anni) e che durante la fase preliminare è prevista la costituzione del Gruppo di Direzione;

Preso atto che il Gruppo di Direzione:

- è costituito da chi ricopre ruoli decisionali nell'organizzazione e svolge un ruolo di indirizzo nel percorso di certificazione;
- partecipa con il consulente a 3 workshop (nella fase iniziale per l'avvio del processo e per l'approvazione del Piano attività e nella fase conclusiva per il rilascio del certificato finale);

mit Schreiben vom 28. Juli 2015 bei der Landesagentur für Familien-, Geburten- und Jugendpolitik der Provinz Trient das Gesuch um Einleitung des Prozesses der *Family-Audit-Zertifizierung* für die gesamte regionale Organisation eingereicht hat;

Aufgrund des Beschlusses der Landesregierung Trient vom 19. Oktober 2015, Nr. 1768 zur Genehmigung des Ausführungsprojekts, mit dem offiziell die Auditierung der 51 neuen beteiligten Organisationen gestartet wurde;

Mit Bezug auf das Schreiben der Autonomen Provinz Trient vom 9. Dezember 2015, mit dem die Namen des Beraters und des Auditors mitgeteilt wurden, die den Zertifizierungsprozess begleiten, sowie die Kosten angegeben wurden;

Nach Feststellung der Tatsache, dass die Auditierung in einer breit gefächerten Untersuchung der internen Organisation besteht, wobei Ziele und Initiativen ausgearbeitet werden, um die Vereinbarkeit von Familie und Beruf der Bediensteten zu verbessern, deren Teilnahme von wesentlicher Bedeutung für die Ermittlung der Bedürfnisse bezüglich der Vereinbarkeit sowie für die Lösungsfindung ist;

In Anbetracht der Tatsache ferner, dass der Family-Audit-Prozess eine Vorphase (Dauer: 6 Monate) mit Ausstellung eines Basiszertifikats und eine Umsetzungsphase (Dauer: 3 Jahre) mit Ausstellung des endgültigen Zertifikats vorsieht und dass in der Vorphase eine Lenkungsgruppe eingesetzt werden muss;

Nach Kenntnisnahme der Tatsache, dass die Lenkungsgruppe

- aus im Rahmen der Organisation in Entscheidungspositionen stehenden Personen zusammengesetzt ist und den Auditprozess lenkt;
- zusammen mit dem Berater an 3 Workshops (in der Anfangsphase für die Einleitung des Prozesses sowie die Genehmigung des Arbeitsplans und in der Abschlussphase für die Ausstellung des Zertifikats) teilnimmt;

- ha il compito di individuare il Gruppo di lavoro dell'Audit;

Accertato che, in base alle Linee guida dello standard *Family Audit*, se nell'iter di certificazione sono coinvolte più realtà organizzative, devono essere rappresentate tutte nel Gruppo di Direzione;

Ritenuto, quindi, di procedere alla costituzione del Gruppo di Direzione, prevedendo la nomina, in qualità di componenti, di tutti i Dirigenti preposti attualmente alle strutture organizzative regionali;

Visto il decreto del Presidente della Regione 21 gennaio 2015, n. 23 con il quale è stata disposta la modifica del regolamento concernente la determinazione delle attribuzioni delle strutture organizzative regionali e delle loro articolazioni;

Accertato inoltre, in base alle Linee guida dello standard *Family Audit*, che il referente interno dell'Audit ha il compito, fra l'altro, di coordinare e rappresentare il Gruppo di lavoro dell'Audit, riferire alla direzione sull'andamento del processo e monitorare la tempistica con riferimento al percorso di certificazione e alle misure contenute nel Piano;

Visto il regolamento riguardante i criteri generali e i compensi massimi spettanti ai componenti degli organi e delle commissioni previsti dalle norme di leggi o contrattuali istituiti presso la Regione autonoma Trentino-Alto Adige, ai sensi dell'art. 7, comma 2, della legge regionale 5 dicembre 2006, n. 3 e preso atto che ai componenti il suddetto Gruppo di Direzione non spetta alcun compenso;

Accertato, quindi, che il presente provvedimento non comporta impegno di spesa;

Ritenuto, inoltre, di delegare al Dirigente della Ripartizione I – Risorse umane e

- die Audit-Arbeitsgruppe bestimmen muss;

Nach Feststellung der Tatsache, dass laut den Leitlinien des Standards *Family Audit* bei Teilnahme mehrerer Organisationseinheiten an der Auditierung, diese in der Lenkungsgruppe vertreten sein müssen;

Nach Dafürhalten demzufolge, als Mitglieder in die einzusetzende Lenkungsgruppe alle derzeitigen Leiterinnen und Leiter der regionalen Organisationseinheiten zu berufen;

Aufgrund des Dekretes des Präsidenten der Region vom 21. Jänner 2015, Nr. 23, mit dem die Änderung der Verordnung „Festsetzung der Befugnisse der Organisationseinheiten der Region und deren Gliederungen“ genehmigt wurde;

Nach Feststellung der Tatsache ferner, dass aufgrund der Leitlinien des Standards *Family Audit* der interne Audit-Referent u. a. die Audit-Arbeitsgruppe koordinieren und vertreten, der Lenkungsgruppe über den Verlauf des Prozesses berichten und den Zeitplan der Zertifizierung und der im Plan enthaltenen Maßnahmen überwachen muss;

Aufgrund der Verordnung betreffend die allgemeinen Kriterien und das Höchstausmaß der Vergütungen an die Mitglieder der in den Gesetzes- oder Vertragsbestimmungen vorgesehenen und bei der Autonomen Region Trentino-Südtirol eingesetzten Organe und Kommissionen im Sinne des Art. 7 Abs. 2 des Regionalgesetzes vom 5. Dezember 2006, Nr. 3 sowie nach Kenntnisnahme der Tatsache, dass den Mitgliedern der Lenkungsgruppe keinerlei Vergütung zusteht;

Nach Feststellung der Tatsache, dass dieser Beschluss keinerlei Zweckbindung von Mitteln mit sich bringt;

Nach Dafürhalten ferner, die Leiterin der Abteilung I – Humanressourcen und

bilancio l'emanazione di ulteriori provvedimenti concernenti il processo di certificazione *Family Audit*;

Ad unanimità di voti legalmente espressi,

d e l i b e r a

- di costituire, nel modo seguente, il Gruppo di Direzione, nell'ambito del *Family Audit*, processo volontario e partecipato che consente di migliorare la conciliazione tra vita personale/familiare e vita lavorativa dei propri collaboratori/collaboratrici:

- Dott. Alexander Steiner – Segretario della Giunta regionale
- Dott.ssa Claudia Anderle – Dirigente della Ripartizione I – Risorse umane e bilancio
- Dott.ssa Loretta Zanon – Dirigente della Ripartizione II – Affari istituzionali, competenze ordinamentali e previdenza
- Dott. Günther Hofer - Dirigente della Ripartizione III – Minoranze linguistiche ed integrazione europea
- Dott.ssa Antonia Tassinari – Dirigente della Ripartizione IV – Supporto all'attività giudiziaria e Giudici di pace.

Svolge le funzioni di coordinamento e segreteria il referente interno dell'Audit per la Regione – dott.ssa Monica Leonardelli;

- di delegare al Dirigente della Ripartizione I – Risorse umane e Bilancio l'emanazione di ulteriori provvedimenti concernenti il processo di certificazione *Family Audit*,

Haushaltsangelegenheiten zu beauftragen, die weiteren für den Prozess der *Family-Audit*-Zertifizierung erforderlichen Maßnahmen zu erlassen;

b e s c h l i e ß t
die Regionalregierung

mit Einhelligkeit gesetzmäßig abgegebener Stimmen,

- die Lenkungsgruppe im Rahmen des *Family Audits*, ein freiwilliger und aktiver Prozess für eine bessere Vereinbarkeit von Privat- und Familienleben mit dem Berufsleben der eigenen Mitarbeiter/Mitarbeiterinnen, mit folgender Zusammensetzung einzusetzen:

- Dr. Alexander Steiner – Sekretär der Regionalregierung;
- Dr.in Claudia Anderle, Leiterin der Abteilung I – Humanressourcen und Haushaltsangelegenheiten;
- Dr.in Loretta Zanon, Leiterin der Abteilung II – Institutionelle Angelegenheiten, Ordnungsbefugnisse und Vorsorge;
- Dr. Günther Hofer, Leiter der Abteilung III – Sprachminderheiten und europäische Integration;
- Dr.in Antonia Tassinari, Leiterin der Abteilung IV – Unterstützung der Gerichtstätigkeit und Friedensgerichte.

Die Koordinierung und Schriftführung werden von der internen Audit-Referentin für die Region, Dr.in Monica Leonardelli wahrgenommen;

- die Leiterin der Abteilung I – Humanressourcen und Haushaltsangelegenheiten mit dem Erlass der weiteren für den Prozess der *Family-Audit*-Zertifizierung erforderlichen Maßnahmen zu beauftragen.

Il presente provvedimento non comporta
impegni di spesa.

Dieser Beschluss bringt keinerlei
Zweckbindung von Mitteln mit sich.

Letto, confermato e sottoscritto.

Gelesen, bestätigt und unterzeichnet

IL PRESIDENTE
DER PRÄSIDENT

IL SEGRETARIO DELLA GIUNTA REGIONALE
DER SEKRETÄR DER REGIONALREGIERUNG